



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 15. 5. 2020
COM(2020) 196 final

2020/0080 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetľujúcich poznámok, stanovísk o zaradení tovaru alebo iných návodov týkajúcich sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rámcového rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie na zasadnutiach Svetovej colnej organizácie (WCO) týkajúcich sa prípravy a prijatia vysvetľujúcich poznámok, stanovísk o zaradení tovaru, iných návodov týkajúcich sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade a uplatňovaní harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme („dohovor o HS“).

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Medzinárodný dohovor o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru

Cieľom Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru (ďalej len „dohovor o HS“) je uľahčovať medzinárodný obchod a zber, porovnávanie a analýzu štatistických údajov, a to najmä o medzinárodnom obchode. Dohovor vo svojej prílohe obsahuje nomenklatúru HS, ktorá je medzinárodným harmonizovaným systémom umožňujúcim zúčastneným krajinám zaradiť tovar, s ktorým sa obchoduje, na colné účely na spoločnom základe. Nomenklatúra HS obsahuje predovšetkým opis tovaru, ktorý sa radí do položiek a podpoložiek, a jeho súvisiace číselné kódy založené na šesťcifernom systéme označovania. Nomenklatúra HS sa reviduje každých päť rokov¹. Používa ju viac ako 190 colných správ z celého sveta, takže sa podľa tohto systému zaraďuje viac ako 98 % všetkého tovaru, s ktorým sa na svete obchoduje.

Dohovor o HS nadobudol platnosť 1. januára 1988.

Európska únia a všetky jej členské štáty sú zmluvnými stranami dohody².

2.2. Svetová colná organizácia (WCO)

Svetová colná organizácia (World Customs Organization – WCO), zriadená v roku 1952 ako Rada pre colnú spoluprácu, je nezávislý medzivládny orgán, ktorého úlohou je zvyšovať efektívnosť a účinnosť colných správ. Zastupuje 183 colných správ z celého sveta. Riadiacim orgánom WCO je Rada. Každý člen Rady má jeden hlas. Rozhodnutia Rady sa prijímajú dvojtretinovou väčšinou hlasov prítomných členov oprávnených hlasovať. Únia vykonáva práva a povinnosti vyplývajúce z dočasného členstva vo WCO, kým nenadobudne platnosť zmena dohovoru, ktorým sa zriaďuje Rada pre colnú spoluprácu.

Výbor pre harmonizovaný systém (ďalej len „výbor pre HS“) je technický výbor zodpovedný za prípravné práce súvisiace s dohovorom o HS. Hlavné úlohy výboru pre HS sú:

- Pripravovať vysvetľujúce poznámky, stanoviská o zaradení tovaru alebo iné návody ako usmernenia k výkladu harmonizovaného systému a vykonávať iné právomoci a funkcie v súvislosti s harmonizovaným systémom, ktoré Rada WCO alebo zmluvné strany môžu považovať za potrebné. Môže zriaďovať prípravné orgány, ako sú podvýbory alebo pracovné skupiny.

¹ Od svojho zavedenia v roku 1988 bola nomenklatúra HS revidovaná šesťkrát. Tieto revízie nadobudli účinnosť v rokoch 1996, 2002, 2007, 2012 a 2017. Šiesta revízia nadobudne účinnosť v roku 2022.

² Rozhodnutie Rady 87/369 zo 7. apríla 1987, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokolu o jeho zmene a doplnkoch (Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 1).

- Pripravovať odporúčania na zabezpečenie jednotného výkladu a uplatňovania právnych textov harmonizovaného systému, a to aj urovnávaním sporov medzi zmluvnými stranami v súvislosti so zaraďovaním tovaru, a tým uľahčovať obchod.
- Navrhovať zmeny a aktualizácie harmonizovaného systému s cieľom zohľadniť vývoj v oblasti technológií a zmeny v štruktúrach obchodu, ako aj iné potreby používateľov harmonizovaného systému.
- Podporovať celoplošné uplatňovanie harmonizovaného systému a skúmať súvisiace všeobecné otázky a politické otázky.

Únia a jej členské štáty majú vo výbore pre HS spoločne len jeden hlas. Rozhodnutia výboru pre HS o záležitostiach, ktorých sa týka toto rámcové rozhodnutie, sa prijímajú jednoduchou väčšinou.

Vysvetľujúce poznámky, stanoviská o zaradení tovaru, iné návody týkajúce sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčania na zabezpečenie jednotnosti pri výklade a uplatňovaní harmonizovaného systému, ktoré boli vypracované počas zasadnutia výboru pre HS, sa podľa článku 8 ods. 2 dohovoru o HS považujú za schválené Radou WCO, ak do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v priebehu ktorého sa ukončilo zasadnutie, na ktorom boli prijaté, žiadna zmluvná strana dohovoru o HS nezaslala generálnemu tajomníkovi WCO žiadosť o predloženie danej otázky Rade WCO.

Podľa článku 8 ods. 3 dohovoru o HS, ak sa Rade predloží otázka v súlade s ustanoveniami odseku 2 tohto článku, Rada takéto vysvetľujúce poznámky, stanoviská o zaradení tovaru, iné návody alebo odporúčania schváli, pokiaľ žiaden člen Rady, ktorý je zmluvnou stranou tohto dohovoru, nepožiadala, aby sa vcelku alebo sčasti vrátila výboru na nové preskúmanie.

2.3. Pripravované akty

V súlade s článkom 6 ods. 2 dohovoru o HS sa výbor pre HS schádza spravidla dvakrát ročne. V praxi sa zasadnutia výboru pre HS konajú v marci a septembri.

Navrhované rámcové rozhodnutie sa týka týchto aktov, ktoré výbor pre HS posudzuje a predbežne prijíma s výhradou schválenia Radou WCO prostredníctvom „zjednodušeného písomného postupu“:

- a) vysvetľujúcich poznámok, v ktorých sa objasňuje výklad poznámok, položiek a podpoložiek nomenklatúry HS,
- b) stanovísk o zaradení tovaru, v ktorých sa odrážajú rozhodnutia prijaté výborom pre HS, pokiaľ ide o zaradenie konkrétnych výrobkov,
- c) iných návodov alebo odporúčaní týkajúcich sa zaradenia tovaru do nomenklatúry HS, ako sú rozhodnutia o zaradení alebo iné usmernenia prijaté výborom pre HS.

V súlade s článkom 34 ods. 7 písm. a) bodom iii) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie³, colné orgány členských štátov zrušia svoje rozhodnutia o zaradení, ak už nie sú zlučiteľné s výkladom nomenklatúry HS vyplývajúcim z rozhodnutí a stanovísk týkajúcich sa zaradenia alebo zo zmien vysvetľujúcich poznámok k nomenklatúre harmonizovaného systému, a to s účinnosťou odo dňa uverejnenia oznámenia Komisie v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*.

³ Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

3.1. Praktické obmedzenia pri príprave a prijímaní pozícií EÚ

Na každom zo svojich dvoch každoročných zasadnutí sa výbor pre HS zaoberá značným množstvom vysoko technických otázok. V tabuľke 1 sa uvádza počet rozhodnutí, ktoré prijal výbor pre HS za posledné tri roky, podľa druhu rozhodnutia.

Tabuľka 1 Rozhodnutia výboru pre HS podľa druhu

Zasadnutie	HSC/59	HSC/60	HSC/61	HSC/62	HSC/63 ⁴	HSC/64
Dátum⁵	13. – 24. 3. 2017	25. 9. – 6. 10. 2017	1. – 16. 3. 2018	13. – 28. 9. 2018	14. – 29. 3. 2019	16. – 27. 9. 2019
Zmeny harmonizovaného systému⁶	13	9	9	29	44	2
Vysvetľujúce poznámky	10	21	7	14	16	8
Stanoviská o zaradení	22	19	26	13	21	7
Rozhodnutia o zaradení	48	35	38	37	29	39
Medzisúččet	80	75	71	64	66	54
Spolu	93	84	80	93	110	56

Únia je jedným z hlavných prispievateľov k práci výboru pre HS, keďže predkladá veľké množstvo návrhov a tém (otázky týkajúce sa zaradenia tovaru alebo spory s tretími krajinami, pokiaľ ide o zaradenie tovaru, návrhy na zmeny vysvetľujúcich poznámok HS), ktoré sa pravidelne začleňujú do programu výboru pre HS.

Uplatňuje sa pružný a pragmatický prístup s cieľom zaručiť optimálnu prípravu, prezentáciu a účinnú obhajobu pozícií Únie v Rade pre colnú spoluprácu. Experti Komisie v oblasti zaradovania tovarov najprv systematicky analyzujú aktuálne otázky, skúmajú prax členských štátov pri zaradovaní a vypracujú návrhy stanovísk. Následne sa o nich rokuje s expertmi z členských štátov v rámci skupiny expertov pre clá a podľa potreby sa upravujú, aby sa stanovila koordinovaná pozícia (pred zasadnutím pracovnej skupiny pre činnosť v období pred zasadnutiami výboru pre HS). Tento postup sa v prípade potreby dopĺňa externými konzultáciami (s európskymi obchodnými združeniami alebo inými zainteresovanými stranami) a/alebo koordináciou priamo namieste.

Aby účasť Únie vo výbore pre HS prinášala výsledky, je potrebná intenzívna a efektívna spolupráca medzi inštitúciami. Dôvodom je najmä veľký počet a vysoko technický charakter otázok, ktorými sa zaoberá výbor pre HS. Navyše, medzi dostupnosťou dokumentov a samotným rokovaním na zasadnutiach výboru pre HS je k dispozícii len veľmi málo času.

⁴ Predbežné prijatie odporúčania HS 2022

⁵ So zahrnutím pracovnej skupiny pre činnosť v období pred zasadnutiami o HS

⁶ Zmeny v nomenklatúre harmonizovaného systému vychádzajú z osobitného rozhodovacieho postupu a tento návrh sa na ne nevzťahuje.

V rokovacom poriadku výboru pre HS (pravidlo 10) sa uvádza, že body predložené členmi musia byť sekretariátu doručené aspoň osem týždňov pred začiatkom príslušného zasadnutia. Ak sa tak nestane, zaradia sa na dodatočný zoznam a je na rozhodnutí výboru pre HS, či ich zaradí do programu zasadnutia. Toto pravidlo sa dodržiava. Pokiaľ však ide o dostupnosť pracovných dokumentov vypracovaných sekretariátom Rady pre colnú spoluprácu, v tom istom rokovacom poriadku sa uvádza, že „v zásade by sa všetky základné pracovné dokumenty mali zaslať členom výboru aspoň 30 dní pred začiatkom príslušného zasadnutia.“ Prax ukazuje, že toto pravidlo sa napriek opakovaným výzvam adresovaným sekretariátu Rady pre colnú spoluprácu veľmi často nedodržiava. Navyše – a pokiaľ sú základné dokumenty k dispozícii v uvedenej lehote – sa môžu k neskoršiemu dátumu predložiť doplňujúce dokumenty. V takýchto nových dokumentoch sa môžu poskytnúť dôležité dodatočné technické informácie, právny výklad alebo pozičný dokument predložené zmluvnými stranami alebo inými zainteresovanými stranami, ako sú napr. medzinárodné organizácie, a to z ich vlastnej iniciatívy alebo na výzvu sekretariátu Rady pre colnú spoluprácu.

V tabuľke 2 sa uvádza súčasná situácia, pokiaľ ide o dostupnosť pracovných dokumentov pre výbor pre HS za posledné tri roky.

Tabuľka 2 Dostupnosť pracovných dokumentov
HSC (2 zasadnutia/rok)

Zasadnutie	Dátum ⁷	Body na rozhodnutie	Dostupnosť dokumentov					
			>30 dokumentov/ zasadnutie		30 – 15 dokumentov/ zasadnutie		<15 dokumentov/ zasadnutie	
			Počet	%	Počet	%	Počet	%
HSC/59	13. – 24. 3. 2017	74	22	30	46	62	6	8
HSC/60	25. 9. – 6. 10. 2017	78	63	81	14	18	1	1
HSC/61	1. – 16. 3. 2018	69	3	4	61	89	5	7
HSC/62	13. – 28. 9. 2018	70	50	71	16	23	4	6
HSC/63	14. – 29. 3. 2019	64	34	53	28	44	2	3
HSC/64	16. – 27. 9. 2019	56	49	87	5	9	2	4
Spolu		411	221	54	170	41	20	5

Zasadnutia výboru pre HS sa konajú vždy bezprostredne po zasadnutí jeho pracovnej skupiny pre činnosť v období pred zasadnutiami (ktoré trvá 2 až 3 dni). Dokumenty na zasadnutia výboru pre HS sú zvyčajne dostupné v období 30 až 15 dní pred zasadnutím.

3.2. Cieľ a obsah návrhu

Predmetné rozhodnutia vypracované výborom pre HS môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie, konkrétne nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku, ako aj pripojenú kombinovanú nomenklatúru (KN). Rozhodnutia a stanoviská týkajúce sa zaradenia alebo zmeny vysvetľujúcich poznámok k nomenklatúre HS sa používajú na podporu zaradenia stanoveného vo vykonávacích

⁷ So zahrnutím pracovnej skupiny pre činnosť v období pred zasadnutiami o HS

nariadeniach Komisie o zaradení tovaru do kombinovanej nomenklatúry (KN), vo vysvetľujúcich poznámkach ku KN a v rozhodnutiach o zaradení, ktoré vydali colné orgány členských štátov. Od colných orgánov členských štátov sa vyžaduje, aby zrušili svoje rozhodnutia o zaradení, ak už nie sú v súlade s výkladom nomenklatúry HS, ktorý vyplýva z týchto rozhodnutí a stanovísk týkajúcich sa zaradenia alebo zo zmien vysvetľujúcich poznámok k HS.

Vzhľadom na počet bodov, o ktorých má výbor pre HS prijať rozhodnutia na každom zo svojich zasadnutí, ich vysoko technický charakter a obmedzený čas na prípravu pozície Únie – keďže pracovné dokumenty sa sprístupňujú na poslednú chvíľu – sa konštatovala potreba rámcového rozhodnutia Rady podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ, ktorým sa stanovuje pozícia Únie na základe hlavných zásad a kritérií pre veľkú väčšinu bodov, o ktorých má výbor pre HS rozhodnúť (t. j. vysvetľujúce poznámky, rozhodnutia a stanoviská o zaradení, usmernenia alebo iné návody týkajúce sa výkladu harmonizovaného systému), keďže prijatie individuálnych rozhodnutí podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ by v tejto oblasti politiky neumožnilo efektívne a včasné fungovanie.

Preto je vhodné, aby sa pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo WCO na základe hlavných zásad a kritérií, ako aj kroky potrebné na určenie pozície Únie na každé zasadnutie stanovili rozhodnutím Rady prijatým podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ na základe návrhu Komisie.

Na tento účel sa v návrhu stanovuje rámec, v ktorom sa uvádzajú zásady a kritériá, podľa ktorých sa stanovuje pozícia Únie. Uvedené zásady a kritériá sú v súlade so stanovenou colnou politikou a s judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie, podľa ktorej sa tovar pri dovoze zaraďuje podľa jeho objektívnych charakteristík a vlastností.

Pozície, ktoré sa majú zaujať v mene Únie, by mali rešpektovať zásady zjednodušenia a uľahčenia colného zaraďovania tovaru, súladu so všeobecnými pravidlami pre výklad HS v záujme právnej istoty a podpory najlepších postupov, ktoré Únia v tejto súvislosti vypracovala.

Stanovenie takýchto pozícií by sa malo riadiť všeobecnými kritériami vymedzenými v dohovore o HS (všeobecné pravidlá pre výklad HS) a objektívnymi charakteristickými znakmi a vlastnosťami tovaru. V náležitých prípadoch by sa mali zohľadniť aj osobitné kritériá vyplývajúce z judikatúry Súdneho dvora Európskej únie týkajúcej sa zaradenia tovaru, ako aj z akýchkoľvek usmernení týkajúcich sa colného zaraďovania, ktoré vypracovala WCO (nomenklatúra HS a jej výklad stanovený vo vysvetľujúcich poznámkach, stanoviskách a rozhodnutiach o zaradení, pokiaľ ide o HS, ktoré prijal výbor pre HS) alebo Únia (kombinovaná nomenklatúra a jej výklad stanovený vo vysvetľujúcich poznámkach, nariadeniach alebo rozhodnutiach o zaradení tovaru, pokiaľ ide o KN, ktoré prijala Rada alebo Komisia, alebo závery, ku ktorým dospel Výbor pre colný kódex, oddelenia pre colnú a štatistickú nomenklatúru).

V návrhu rámcového rozhodnutia sa ďalej stanovuje, že:

– Komisia informuje Radu (alebo jej prípravné orgány) v dostatočnom predstihu pred každým zasadnutím príslušného orgánu WCO, na ktorom sa môže prijať rozhodnutie, na ktoré sa vzťahuje toto rámcové rozhodnutie.

– Rada môže do 5 pracovných dní odo dňa, keď Komisia informovala Radu alebo jej prípravné orgány, vyjadriť svoj nesúhlas s návrhom pozície týkajúcej sa jedného alebo viacerých individuálnych rozhodnutí o HS, ktoré sa majú prijať.

– S cieľom zachovať práva Únie a zabrániť situácii, že vo WCO sa prijme rozhodnutie v záležitosti, v súvislosti s ktorou Rada nemôže zaujať pozíciu pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 2 dohovoru o HS, môže Komisia v mene Únie požiadať, aby sa daná záležitosť predložila Rade WCO a výboru pre HS na nové preskúmanie.

– V prípadoch, keď sa pozícia Únie podstatne líši od rozhodnutia prijatého výborom pre HS, Komisia poskytne Rade svoje posúdenie, či predmetné rozhodnutie výboru pre HS možno akceptovať alebo či by sa táto záležitosť mala predložiť Rade WCO a výboru pre HS na nové preskúmanie, a to pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 2 dohovoru o HS. Rada môže vyjadriť svoj nesúhlas s navrhovanou pozíciou k jednému alebo viacerým dotknutým rozhodnutiam o HS.

V súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ bude Európsky parlament ihneď a v plnom rozsahu informovaný.

4. PRÁVNY ZÁKLAD

4.1. Zásady

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa ustanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú „*pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody.*“

Pojem „*akty s právnymi účinkami*“ zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale „*môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie*“⁸.

Procesným právnym základom pre navrhované rozhodnutie, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Únie v rámci WCO, pokiaľ ide o prijatie vysvetľujúcich poznámok, stanovísk o zaradení tovaru alebo iných návodov ako usmernení k výkladu harmonizovaného systému v rámci dohovoru o HS, je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Uplatnenie na tento prípad

Výbor pre harmonizovaný systém a Rada sú orgány zriadené dohodou, konkrétne Medzinárodným dohovorom o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru.

Akty, ktoré má výbor pre HS vypracovať, sú akty s právnymi účinkami. Pripravované akty môžu po ich schválení Radou rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnych predpisov EÚ, a to: prílohu 1 k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku. Je to preto, že v článku 34 ods. 7 písm. a) bode iii) Colného kódexu Únie⁹ sa uvádza, že „*colné orgány zrušia rozhodnutia ZINZ*¹⁰ ...ak už nie sú

⁸ Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, vec C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie, Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1.

v súlade s výkladom..., ktorý vyplýva...z rozhodnutí a stanovísk týkajúcich sa zatriedenia alebo zo zmien vysvetľujúcich poznámok k nomenklatúre Harmonizovaného systému opisu a číselného označovania tovaru, ktorý prijal výbor pre HS;“. Takéto rozhodnutia vypracované výborom pre HS (rozhodnutia a stanoviská o zaradení tovaru alebo zmeny vysvetľujúcich poznámok k nomenklatúre HS) sa navyše používajú na podporu zaraďovania tovaru stanoveného vo vykonávacích nariadeniach Komisie o zaraďovaní tovaru do kombinovanej nomenklatúry (KN), vo vysvetľujúcich poznámkach ku KN a v rozhodnutiach o zaradení tovaru, ktoré vydávajú colné orgány členských štátov. Pripravovaným aktom sa nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.3. Hmotnoprávny základ

4.3.1. Zásady

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, ku ktorému sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť za hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ, resp. hlavná alebo prevažujúca zložka.

4.3.2. Uplatnenie na tento prípad

Keďže sa hlavný cieľ a obsah pripravovaného aktu týka výkladu colnej sadzby a uzavretia medzinárodnej dohody v rámci spoločnej obchodnej politiky a vykonávania nomenklatúry HS a kombinovanej nomenklatúry EÚ, hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek ZFEÚ.

4.4. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

5. VPLYV NA ROZPOČET

Návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet Európskej únie.

6. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU

Áno

¹⁰ Záväzná informácia o nomenklatúrnom zaradení tovaru: rozhodnutia o zaradení tovaru, ktoré vydali colné správy vopred pre hospodárske subjekty, aby sa zabezpečila právna istota ohľadom zaradenia a sadzobné zaobchádzanie uplatniteľné na dovážaný alebo vyvážaný tovar.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Svetovej colnej organizácie (WCO), pokiaľ ide o prijatie vysvetľujúcich poznámok, stanovísk o zaradení tovaru alebo iných návodov týkajúcich sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 31, článok 43 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 87/369/EHS¹¹ Únia schválila Medzinárodný dohovor o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokol o jeho zmene a doplnkoch¹² (ďalej len „dohovor o HS“), ktorým sa zriadil Výbor pre harmonizovaný systém (ďalej len „výbor pre HS“).
- (2) Podľa článku 7 ods. 1 dohovoru o HS je výbor pre HS okrem iného zodpovedný za prípravu vysvetľujúcich poznámok, návodov na zaradenie tovaru a iných návodov týkajúcich sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade a uplatňovaní harmonizovaného systému.
- (3) Podľa článku 8 ods. 2 dohovoru o HS vysvetľujúce poznámky, stanoviská o zaradení tovaru, iné návody týkajúce sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčania na zabezpečenie jednotnosti pri výklade a uplatňovaní harmonizovaného systému, ktoré boli vypracované počas zasadnutia výboru pre HS, sa považujú za schválené Radou WCO, ak najneskôr do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v priebehu ktorého sa ukončilo zasadnutie, na ktorom boli prijaté, žiadna zmluvná strana dohovoru o HS nezaslala generálnemu tajomníkovi WCO žiadosť o predloženie takejto otázky Rade WCO.
- (4) Podľa článku 8 ods. 3 dohovoru o HS, ak sa Rade predloží otázka v súlade s ustanoveniami odseku 2 tohto článku, Rada takéto vysvetľujúce poznámky, stanoviská o zaradení tovaru, iné návody alebo odporúčania schváli, pokiaľ žiaden člen Rady, ktorý je zmluvnou stranou tohto dohovoru, nepožiada, aby sa vcelku alebo sčasti vrátili výboru na nové preskúmanie.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo WCO, pokiaľ ide o prijatie vysvetľujúcich poznámok, stanovísk o zaradení tovaru alebo iných návodov týkajúcich sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie

¹¹ Rozhodnutie Rady 87/369/EHS zo 7. apríla 1987, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodného dohovoru o harmonizovanom systéme opisu a číselného označovania tovaru a protokolu o jeho zmene a doplnkoch (Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 1).

¹² Ú. v. ES L 198, 20.7.1987, s. 3.

jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému, keďže predmetné rozhodnutia vypracované výborom pre HS budú môcť rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie, konkrétne nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87.

- (6) Je v záujme Únie, aby sa pozície Únie vyjadrené vo výbore pre HS stanovili v súlade so zásadami, kritériami a usmerneniami, ktorými sa riadi nomenklatúrne zatriedenie tovaru. Takisto je v záujme Únie, aby sa takéto pozície stanovili rýchlo a Únii sa tak umožnilo vykonávanie jej práv vo výbore pre HS.
- (7) S cieľom zachovať práva Únie by Komisia tiež mala byť oprávnená požiadať v mene Únie o predloženie záležitosti Rade WCO a výboru pre HS na nové preskúmanie podľa článku 8 ods. 3 dohovoru o HS, aby sa zabránilo prijatiu rozhodnutia v záležitosti, v súvislosti s ktorou Rada buď nie je schopná dosiahnuť pozíciu pred uplynutím lehoty stanovenej v článku 8 ods. 2 dohovoru o HS alebo v súvislosti s ktorou dospela k pozícii, ktorá sa zásadne líši od rozhodnutia prijatého výborom pre HS.
- (8) Vzhľadom na meniaci sa a vysoko technický charakter zaraďovania tovaru podľa dohovoru o HS, veľký počet otázok prerokúvaných na dvoch zasadnutiach výboru pre HS, ktoré sa konajú dvakrát za rok, a krátky čas na posúdenie dokumentov, ktoré vydáva sekretariát WCO a/alebo zmluvné strany v rámci príprav na zasadnutia výboru pre HS, a následnú potrebu, aby pozícia Únie zohľadňovala nový vývoj vrátane nových technických a iných relevantných informácií predložených pred zasadnutiami výboru pre HS alebo počas nich, by sa v súlade so zásadou lojálnej spolupráce medzi inštitúciami Únie zakotvenou v článku 13 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii mali stanoviť potrebné kroky na určenie pozície Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie, pokiaľ ide o schválenie vysvetľujúcich poznámok, stanovísk o zaradení tovaru alebo iných pokynov týkajúcich sa výkladu harmonizovaného systému a odporúčaní na zabezpečenie jednotnosti pri výklade harmonizovaného systému podľa dohovoru o harmonizovanom systéme, a o prípravu takýchto aktov vo Svetovej colnej organizácii, sa uvádza v prílohe I.

Článok 2

Určenie pozície Únie, ktorá sa má zaujať podľa článku 1, sa vykoná v súlade s prílohou II.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*